

# PRIX Caméléon

PRIX ÉTUDIANT DU ROMAN ÉTRANGER TRADUIT DE L'UNIVERSITÉ JEAN MOULIN LYON 3



ÉTUDIANTS INSCRITS À LYON 3

## DEVENEZ **JURÉS DU PRIX** DU **ROMAN BRÉSILIEN** TRADUIT



Inscription en ligne

<http://prixcameleon.univ-lyon3.fr>

du **16 septembre** au **10 octobre** 2014

CONTACTS

[florence.godeau@univ-lyon3.fr](mailto:florence.godeau@univ-lyon3.fr)

[laurence.bourget-messin@univ-lyon3.fr](mailto:laurence.bourget-messin@univ-lyon3.fr)





# PRIX Caméléon

PRIX ÉTUDIANT DU ROMAN ÉTRANGER TRADUIT DE L'UNIVERSITÉ JEAN MOULIN LYON 3

L'Université Jean Moulin Lyon 3 crée le Prix Caméléon, prix étudiant du roman étranger traduit en français, qui récompensera l'auteur et traducteur d'un roman étranger contemporain. Chaque année, un pays sera mis à l'honneur.

Le Prix Caméléon a pour vocation d'ouvrir les étudiants à la culture littéraire contemporaine étrangère et de les sensibiliser à la problématique de la traduction.

## DEVENEZ JURÉ DU PRIX CAMÉLÉON !

Ouvert à tous les étudiants de Lyon 3, inscrivez-vous en ligne et faites partie des **100 jurés étudiants** qui désigneront les lauréats.

## LE BRÉSIL À L'HONNEUR POUR LA PREMIÈRE ÉDITION

Les quatre romans brésiliens contemporains sélectionnés :

- \_ *Orphelins de l'Eldorado* de Milton Hatoum  
Traduit par Michel Riaudel
- \_ *Bleu corbeau* d'Adriana Lisboa  
Traduit par Béatrice de Chavagnac
- \_ *Hôtel Brasil* de Frei Betto  
Traduit par Richard Roux
- \_ *Belém* d'Edyr Augusto  
Traduit par Diniz Galhos

Étudiants, inscrivez-vous avant le 10 octobre sur <http://prixcameleon.univ-lyon3.fr>

### Attention

Nombre de places limité, seuls les 100 premiers étudiants inscrits seront sélectionnés pour être jurés.

## Les 3 engagements des jurés étudiants

- \_ Lire les quatre ouvrages, remis le 13 octobre à 18h
- \_ Participer aux deux rencontres-débats proposées les 18 novembre et 16 décembre de 18h à 20h, avec la participation de Jean-Claude Laborie, maître de conférences à l'Université Paris-ouest, spécialiste du Brésil et Michel Riaudel, professeur à l'Université de Poitiers, traducteur de littérature brésilienne.
- \_ Désigner les lauréats par un vote en ligne en février prochain.

Les 100 jurés étudiants se verront attribuer gracieusement les quatre ouvrages et seront invités à la cérémonie de remise des prix le 24 mars prochain.

## Renseignements auprès des Vice-présidentes du Prix Caméléon

Laurence Bourget-Messin  
[laurence.bourget-messin@univ-lyon3.fr](mailto:laurence.bourget-messin@univ-lyon3.fr)  
Florence Godeau  
[florence.godeau@univ-lyon3.fr](mailto:florence.godeau@univ-lyon3.fr)

## + D'INFOS

<http://prixcameleon.univ-lyon3.fr>